

**PT.** • A montagem apenas deve ser feita por um adulto com capacidade para o efeito. • Não aperte demasiado as fixações, pois pode danificar o produto. • Esta embalagem contém peças pequenas. Mantenha-a afastada das crianças até a montagem estar completa. • Durante a montagem, as crianças devem manter-se afastadas do produto, por causa de um possível risco de lesão. • Não utilize este artigo se algum dos componentes apresentar danos ou estiver em falta. Não substitua peças. Use apenas as peças adicionais ou de substituição fornecidas pela Worlds Apart Ltd. • Verifique periodicamente se as peças apresentam danos, se as juntas estão soltas, se falta alguma peça ou se existem rebordos afiados. • Não coloque este artigo perto de lareiras abertas ou outras fontes de calor intenso. • Verifique regularmente se todos os dispositivos de fixação do produto se mantêm devidamente apertados. • Não deixe a criança sentar-se ou subir para cima do produto ou da estrutura de madeira. • Este produto não é um brinquedo. • Carga máxima 12kg. • Limpe usando água tédida. • Guarde estas instruções para consulta futura. • Fabricado na China.

**SE.** • Montering bör endast utföras av en kompetent vuxen person. • Skruva inte åt fästena för hårt, det kan skada produkten. • Paketet innehåller smådelar. Håll på avstånd från barn tills den monterats klart. • Barn bör hållas på avstånd från produkten under montering på grund av eventuella skaderisker. • Använd inte produkten om någon av delarna saknas eller är skadade. Ersätt inte delar. Använd endast nya delar eller reservdelar från Worlds Apart Ltd. • Du bör regelbundet undersöka produkten för skadade eller saknade delar, lösa fogar eller vassa kanter. • Placerar inte produkten nära öppen eld eller andra starka värmekällor. • Kontrollera regelbundet alla fästanordningar för att se till att de sitter fast ordentligt. • Tillåt inte ditt barn att sitta, stå eller klättra på lädorna eller trästommen. • Produkten är inte en leksak. • Maxbelastning 12kg. • Torka av med varmt vatten. • Behåll anvisningarna för framtida bruk. • Tillverkad i Kina.

**DK.** • Må kun samles af en kompetent voksen. • Sørg for ikke at overspænde samlingerne, da der i så fald er risiko for, at produktet beskadiges. • Denne pakke indeholder små dele. Holdes væk fra børn, indtil produktet er samlet helt. • Når produktet samles, skal børn holdes væk på grund af risiko for skader. • Brug det ikke, hvis der mangler nogle dele, eller hvis det er beskadiget. Delene må ikke erstattes. Der må kun anvendes supplerende dele eller reservedele leveret af Worlds Apart Ltd. • Efterse jævnligt produktet for beskadigelser, løse samlinger, manglende dele eller skarpe kanter. • Anbring ikke dette produkt i nærheden af åben ild eller andre kraftige varmekilder. • Alle fastskrúnninger skal kontrolleres jævnligt for at sikre, at de ikke er løse. • Barnet må ikke sidde på eller træde på skufferne eller træreolen. • Dette produkt er ikke fremstillet til at lege med. • Maksimalvægt 12kg. • Aftøres med varmt vand. • Opbevar denne brugsanvisning til senere brug. • Fremstillet i Kina.

**NO.** • Monteringen må utføres av en kompetent voksen. • Ikke stram til festene for hardt, da dette kan medføre fare for skade på produktet. • Denne pakken inneholder små deler. Må holdes borte fra barn til den er ferdig montert. • Under monteringen bør barn holdes bort fra produktet, grunnet fare for skader. • Ikke bruk dette produktet hvis noen av delene mangler eller er skadet. Ikke bytt ut delene med egne materialer. Bruk bare tilleggs- eller erstatningsdeler fra Worlds Apart Ltd. • Kontroller produktet regelmessig for tegn på skadede deler, løse fester, manglende deler eller skarpe kanter. • Ikke plasser dette produktet i nærheten av åpen ild eller andre kilder med sterkt varme. • Kontroller alle fester regelmessig for å sikre at de er festet skikkelig. • La ikke barnet sitte på eller klatre på skuffene eller trerammen. • Dette produktet er ikke ment for lek. • Maksimumsvekt 12kg. • Tørk av med varmt vann. • Ta vare på bruksanvisningen for senere bruk. • Produsert i Kina.

**FI.** • Vain aikuinen saa suorittaa kokoonpanon. • Älä kiristä kiinnikitä liikaa, ettei tuote vahingoitu. • Tämä pakaus sisältää pieniä osia. Pidettävä poissa lasten ulottuvilta, kunnes täysin koottu. • Lapset on pidettävä loitolla kokoonpanon aikana loukkaantumisvaaran vuoksi. • Älä käytä, jos jotkin osa puuttuu tai on vaurioitunut. Älä käytä korvaavia osia. Käytä vain Worlds Apart Ltd:n toimittamia lisä- tai varaosia. • Tarkista säännöllisesti vaurioituneiden laitteiden, löyisen liitosten, puuttuvien osien ja terävien reunojen varalta. • Älä sijoita tästä tuotetta lähelle avotulta tai muita voimakkaita lämmönlähteitä. • Tarkista säännöllisesti, että kiinnitykset ovat tiukkoja. • Älä anna lapsen istua laatikoiden tai puurakenteen päällä tai astua niiden päälle. • Tuotetta ei ole tarkoitettu leikkimiseen. • Maksimikuormitus 12kg. • Pyyhi puhtaaksi lämpimällä vedellä. • Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten. • Valmistettu Kiinassa.

**PL.** • Produkt powinna złożyć jedynie kompetentna dorosła osoba. • Nie należy nadmiernie dokręcać mocowań, ze względu na ryzyko uszkodzenia wyrobu. • W opakowaniu znajdują się małe części. Do chwili zakończenia składania produktu należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. • Podczas montażu dzieci nie powinny przebywać w pobliżu produktu ze względu na potencjalne ryzyko urazu. • Nie należy używać produktu, jeśli jakiekolwiek jego części są uszkodzone lub brakujące. NIE zastępować części innymi. Stosować jedynie części dodatkowe lub zamienne dostarczone przez Worlds Apart Ltd. • Należy systematycznie dokonywać oględzin produktu sprawdzając czy części stałe nie uległy uszkodzeniu, czy nie brakuje żadnych elementów, czy nie poluzowały się mocowania, oraz czy nie ma ostrzych krawędzi. • Nie należy mieścić produktu w pobliżu otwartego źródła ognia lub silnego źródła ciepła. • Należy regularnie sprawdzać wszystkie mocowania i dociągać je w razie potrzeby. • Nie pozwalaj dziecku siadać ani stawać na pojemniku ani drewianej konstrukcji. • Wyrób nie jest przeznaczony do zabawy. • Maksymalne obciążenie: 12kg. • Czyścić przy pomocy szmatki zwilżonej cieczą wodą. • Zachowaj opakowanie – podane na nim informacje mogą okazać się przydatne. • Wyprodukowano w Chinach.

**HU.** • Az összeszerelést hozzáértő felnőttnek kell végeznie. • Ne húzza túl a rögzítő elemeket, mert ezzel esetleg károsíthatja a terméket. • A dobozban kisméretű alkatrészek találhatók. A teljes összeszerelés előtt ne kerüljön gyerekek kezébe. • Az összeszerelés során a gyerekekkel távol kell tartani a terméktől, mert megsérülhetnek. • Ne használja ezt a terméket, ha bármelyik alkatrész hiányzik, vagy sérült. NE helyettesítse alkatrészeket másossal. Csakis a Worlds Apart Ltd. által forgalmazott kiegészítő és cserealkatrészeket használja fel. • Rendszeresen ellenőrizze, hogy nem sérült-e alkatrész, nem lazult-e meg kötés, nincsenek-e hiányzó alkatrészek vagy éles peremek. • Ne helyezze ezt a terméket nyílt láng vagy más, erős hőt sugárzó tárgy közelébe. • Rendszeresen ellenőrizzen minden rögzítőelemet, hogy biztosan szorosan legyenek meghúzva. • Ne engedje, hogy gyermeké ráüljön, vagy rálépj a tárlóra vagy a faszerkezetre. • Ez a termék nem játék céljára készült. • Teherbíró képessége 12kg. • A tisztára törlésnél használjon meleg vizet. • Az útmutatót tarts a 6meg későbbi felhasználásra. • Gyártó ország: Kína.

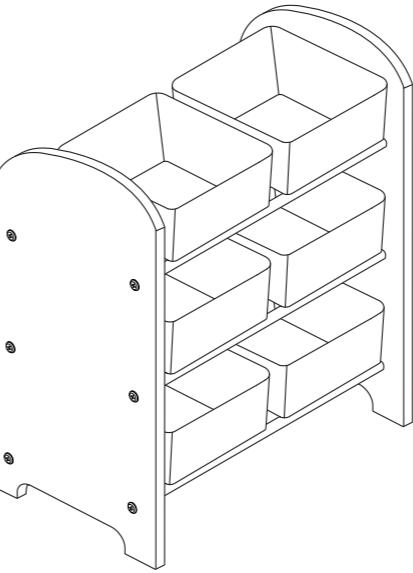
**CZ.** DŮLEŽITÉ! Uschovějte si tyto pokyny pro pozdější nahlédnutí. • Při montáži dětí by měl být od produktu v důsledku možného rizika zranění.

• Pravidelně kontrolujte všechna kování a je-li to nutné, dotáhněte je. • Montáž se provádí příslušným pouze pro dospělé. • Nepoužívejte tuto položku, pokud některé součásti chybí nebo je poškozen. Nenahrazujte díly jinými. Používejte pouze další nebo náhradní díly, které pocházejí od společnosti Worlds Apart. • Výrobek je vhodný pro děti od 2 do 5 let. • Neumístituji blízko ohně a jiných zdrojů tepla, například radiátorů, krbů nebo elektrických topení. • Čistěte pouze vlnkým hadíkem. • Maximálna zátaž 12 kg.

• Vyrobeno v Číně.

**SK.** DÔLEŽITÉ! Tieto pokyny si uchovajte pre prípad budúceho použitia. • Pri montáži dětí by mal byť od produktu v dôsledku možného rizika zranenia. • Kontrolujte všetko príslušenstvo pravidelne a uťahujte, upevnite, ak je potrebné. • Montáž sa vykonáva príslušným iba pre dospelých. • Nepoužívajte túto položku, ak niektoré súčasti chybí alebo je poškodený. Nevymieňajte a nenahrádzajte súčiastky. Používajte len doplnkové alebo náhradné súčiastky dodávané spoločnosťou Worlds Apart. • Výrobok je vhodný pre deti od 2 do 5 rokov. • Neumiestňujte do blízkosti zdrojov horenia alebo tepla, ako sú napríklad kozuby, radiátory alebo elektrické ohrevace. • Vytrrite do sucha navlhčenou handičkou. • Maximálna zátaž 12 kg. • Vyrobéné v Číne.

**TR.** ÖNEMLİ! Bu talimatları, ilerde bakmak üzere saklayın. • Montaj sırasında çocukların yaralanma olası risk nedeniyle ürünün uzak tutulmalıdır. • Tüm birleştirme parçalarını düzenli olarak kontrol edin ve gerekiyorsa sıkın. • Montaj yetkili bir yetişkin sadece tarafından yürütülecek. • Herhangi bir bileşeni eksik veya bozuksa bu öğeyi kullanın. Parçaların yerine başka parçalar takmayın. Yalnızca Worlds Apart tarafından sağlanan ek ya da yedek parçaları kullanın. • Ürün, 2-5 yaş arası çocukların için uygundur. • Ateş ya da kalorifer, klasik şömine ya da elektrikli şömine gibi diğer ısı kaynaklarının yanına koymayın. • Nemli bezle silerek temizleyin. • Azami yük 12 kg. • Çin'de Üretilmiştir.



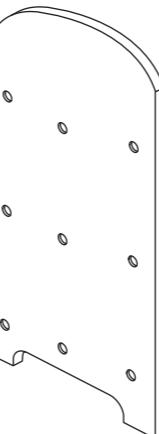
**Worlds Apart Ltd.**  
St. Columb Major  
Business Park,  
Cornwall  
TR9 6SX  
United Kingdom

**CUSTOMER CARE**  
FREEPHONE: 0800 389 8591 (UK only)  
[www.worldsapart.com](http://www.worldsapart.com)  
[customercare@worldsapart.com](mailto:customercare@worldsapart.com)

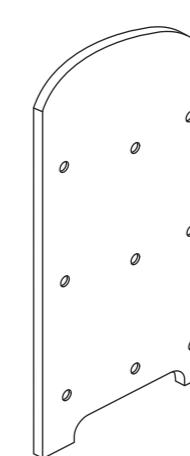
Design & © 2015 Worlds Apart Ltd.  
All Rights Reserved.

INS.47RE 23/11/15

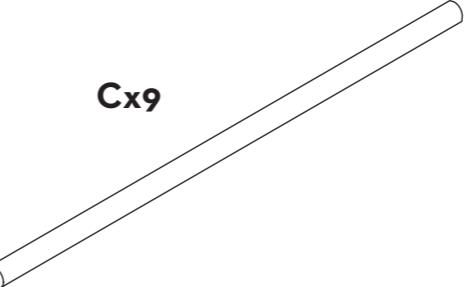
**Ax1**



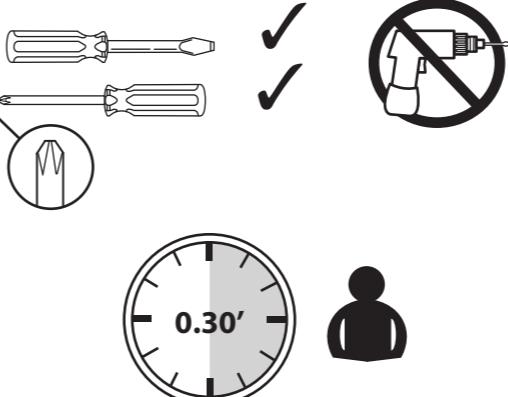
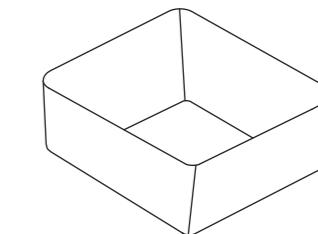
**Bx1**



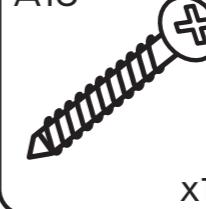
**Cx9**



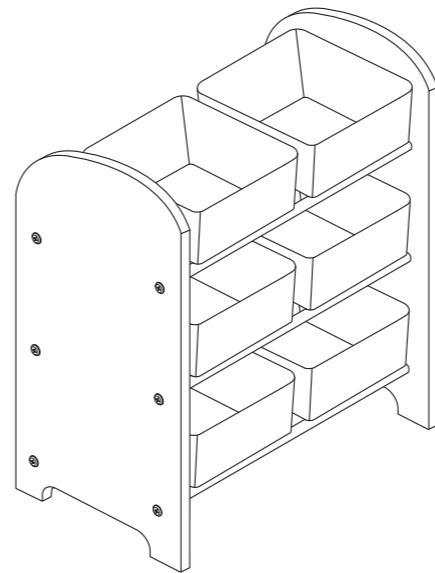
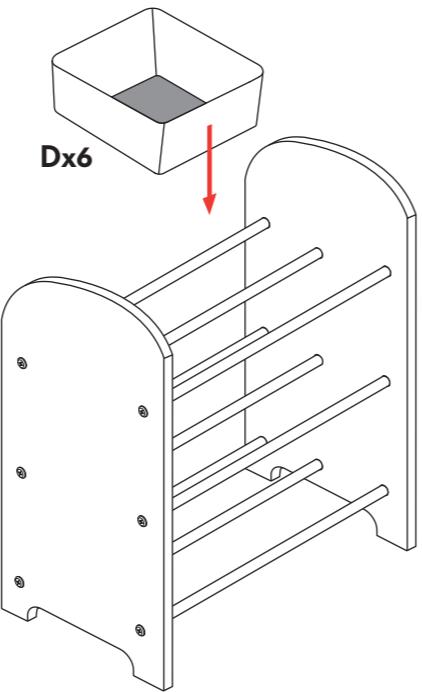
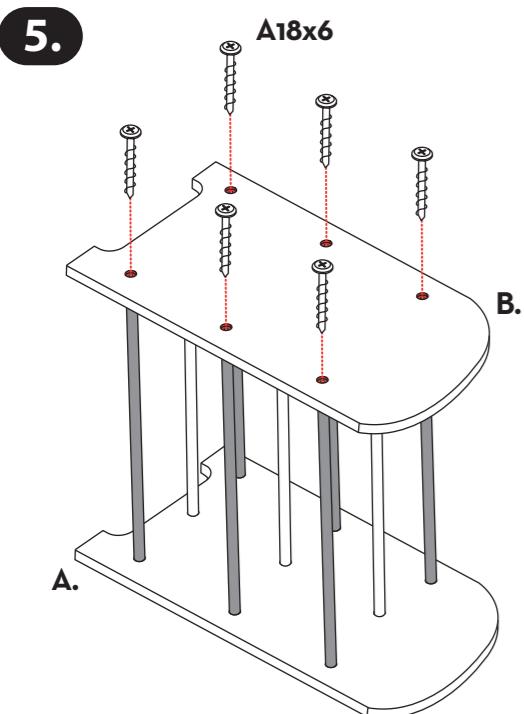
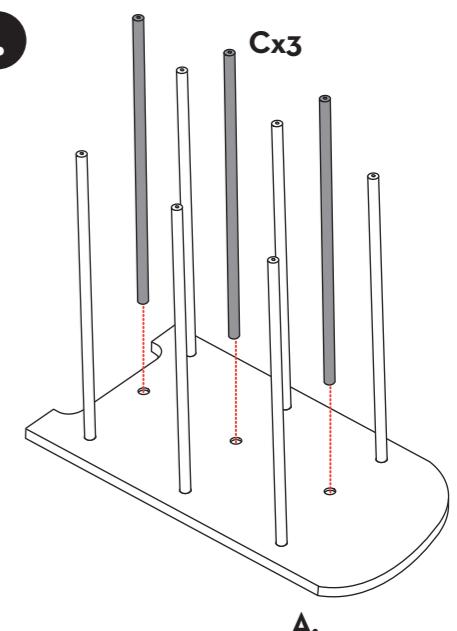
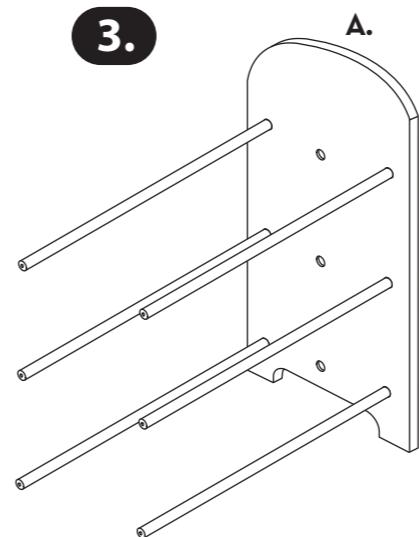
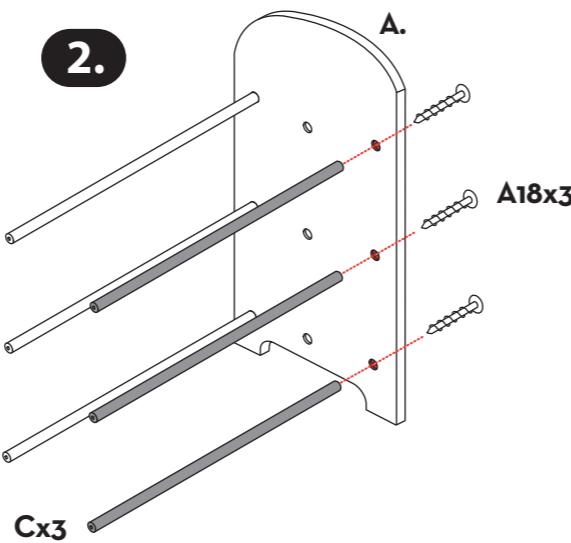
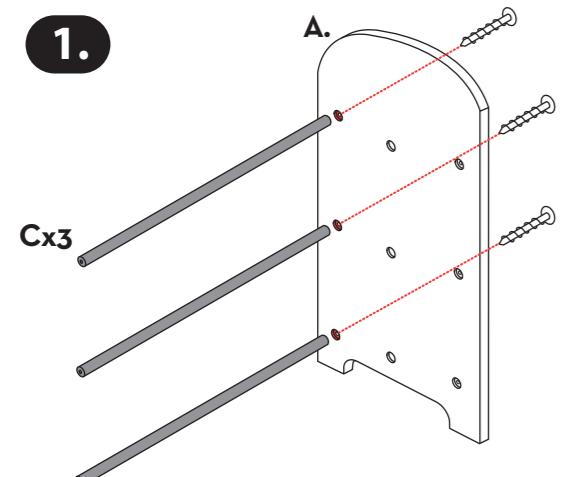
**Dx6**



**A18**



Pour en savoir plus :  
[www.quefairedemedeschets.fr](http://www.quefairedemedeschets.fr)



## Retain these instructions for future reference.

**GB.** • Assembly to be carried out by a competent adult only. • Do not overtighten fixings, due to possible risk of damaging your product. • This package contains small parts. Keep away from children until fully assembled. • During assembly, children should be kept away from the product, due to possible risk of injury. • Recommended for children from 18 months to 5 years. • Do not use this item if any components are missing or damaged. Do not substitute parts. Use only additional or replacement parts supplied by Worlds Apart Ltd. • Periodically inspect for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. • Do not place this article near an open fire or other sources of strong heat. • Regularly check all fastenings to ensure that they are properly tightened. • Do not allow your child to sit or step on the storage or the wooden structure. • This product is not intended for play. • Maximum load 12kg. • Wipe clean using warm water. • Made In China.

**FR.** • Le montage doit être effectué par un adulte. • Ne pas trop serrer les fixations, car cela pourrait endommager le produit. • Ce kit contient des petites pièces. Tenir hors de portée des enfants jusqu'à la fin du montage. • Risque de blessure : tenir hors de portée des enfants pendant le montage. • Ne pas utiliser en cas de pièce manquante ou endommagée. NE PAS utiliser de pièces autres que les pièces de rechange fournies par Worlds Apart Ltd. • Inspecter ce produit avec soin régulièrement. • Ne pas placer ce produit à proximité d'une cheminée ou de toute autre source de forte chaleur. • Vérifier régulièrement les fixations et les resserrer si nécessaire. • Interdire aux enfants de s'asseoir ou de grimper sur le cadre en bois ou les tiroirs. • Ce produit n'est pas un jouet. • Poids maximum : 12kg. • Nettoyer avec une éponge imbibée d'eau chaude. • Conserver cette notice pour consultation ultérieure. • Fabriqué en Chine. • Composant: MDF.

**DE.** • Darf nur von einem fachkundigen Erwachsenen zusammengebaut werden. • Die Verbindungen nicht zu fest ziehen! Ihr Produkt kann dadurch beschädigt werden. • Dieses Paket enthält kleine Teile. Lassen Sie keine Kinder in die Nähe, bis der Zusammenbau fertig ist. • Verletzungsgefahr: Lassen Sie Kinder nicht in die Nähe, bis alles zusammengebaut ist. • Benutzen Sie es nicht, wenn ein Teil fehlt, beschädigt oder gebrochen ist. Ersetzen Sie keine Teile mit Eigenkonstruktionen. Verwenden Sie nur Zubehör oder Ersatzteile von Worlds Apart Ltd. • Kontrollieren Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen, lockere Verbindungen, fehlende Teile oder scharfe Kanten. • Nicht neben offenem Feuer oder anderen Wärmequellen aufstellen. • Überprüfen Sie regelmäßig, ob sich keine Verbindungen gelöst haben. • Lassen Sie Ihr Kind nicht auf der Kommode sitzen oder darauf klettern. • Dieses Produkt ist nicht zum Spielen vorgesehen. • Höchstgewicht: 12kg. • Zur Reinigung mit warmem Wasser abwischen. • Anleitung sorgfältig aufbewahren. • Hergestellt in China.

**NL.** • Montage dient uitsluitend door volwassene te worden uitgevoerd. • Draai de bevestigingen niet te vast vanwege de kans op beschadiging het product. • Deze verpakking bevat kleine onderdelen. Houd uit de buurt van kinderen tot alles is gemonteerd. • Houd tijdens de montage kinderen uit de buurt van het product vanwege mogelijk letselgevaar. • Niet gebruiken als een onderdeel ontbreekt, beschadigd of gebroken is. Onderdelen NIET vervangen. Gebruik alleen extra of vervangende onderdelen van Worlds Apart Ltd. Inspecteer regelmatig op beschadigde metalen onderdelen, losse verbindingen, ontbrekende onderdelen of scherpe randen. • Dit artikel niet gebruiken in de buurt van open vuur of andere warmtebronnen. • Controleer regelmatig alle bevestigingen om er zeker van te zijn dat ze goed vastzitten. • Laat uw kind nooit zitten of staan op het meubel of de houten structuur. • Dit product is niet bedoeld om mee te spelen. • Maximumgewicht 12kg. • Reinigen met warm water. • Bewaar deze instructies voor naslag. • Gefabriceerd in China.

**IT.** • Deve essere montato solamente da un adulto competente. • Non serrare eccessivamente i dispositivi di fissaggio, per non danneggiare il prodotto. • Questa confezione contiene pezzi piccoli. Tenere lontano dalla portata dei bambini fino al montaggio completo. • Durante il montaggio non lasciare avvicinare i bambini al prodotto: potrebbero farsi male. • Non usare questo articolo qualora mancassero dei pezzi o se fossero danneggiati. Non sostituire alcuna parte. Utilizzare soltanto parti aggiuntive o di ricambio fornite da Worlds Apart Ltd. • Controllare spesso l'integrità della bulloneria, se i giunti sono allentati e che non vi siano parti mancanti o spigoli vivi. • Tenere lontano questo articolo da fiamme libere e da altre fonti di forte calore. • Controllare spesso tutti i dispositivi di chiusura e accertarsi che siano serrati a fondo. • Non permettere ai bambini di sedersi o salire sui cassetti o sulla struttura di legno. • Questo prodotto non è inteso per il gioco. • Peso massimo 12kg. • Pulire con acqua tiepida. • Conservare queste istruzioni per un riferimento futuro. • Fabbricato in Cina.

**ES.** • El montaje debe ser efectuado exclusivamente por un adulto capacitado para ello. • No apriete en exceso los accesorios, pues podría dañar su producto. • Este paquete contiene piezas pequeñas. Manténgalo fuera del alcance de los niños hasta que esté completamente montado. • Durante el montaje, haga que los niños se mantengan alejados del producto, pues podrían resultar lesionados. • No use este producto si alguno de sus componentes falta o presenta desperfectos. No cambie piezas. Utilice únicamente las piezas de repuesto suministradas por Worlds Apart Ltd. • Inspeccione regularmente la cama para detectar cualquier pieza metálica dañada, juntas flojas, piezas ausentes o bordes afilados. • No coloque este artículo cerca de una chimenea ni de cualquier otra fuente de calor intenso. • Revise regularmente todos los cierres para cerciorarse de que están correctamente apretados. • No permita que los niños se sienten ni se suban a los cajones o a la estructura de madera. • Este producto no está pensado para que se utilice al jugar. • Carga máxima: 12kg. • Limpie con un paño utilizando agua caliente. • Guarde las instrucciones para una futura consulta. • Fabricado en China.